

## Heti horoszkóp

**KOS (03.21-04.20)**

Le kell hogy küzdje a biztonság miatt érzett aggodalmait, hiszen csak úgy juthat előbbre, ha vállalja a kockázatokat is. De az is fontos, hogy most megteremtse az egyensúlyt karrierje és családi kötelezettségei között. Ne hagyja magát befolyásolni mások elvárásai által.

**BIKA (04.21-05.20)**

Ez az az időszak, amikor magánélete és szakmai szereplése harmonikusan kiegészíti egymást. Jó alkalom jövőbe mutató tervek készítésére, vagy az üzleti és a magánélet valamilyen módon történő összekapcsolására. Élete és társkapcsolatai most gördülékenyen alakulnak.

**IKREK (05.21-06.21)**

Alacsony energiaszint, csökkent vitalitás és ellenálló képesség jellemző ez az időszakot. Most nagyon vigyázni kell önmagára. Kerülje a túlterhelést, és ne menjen bele holmi örült diétákba akár milyen indokkal. Egészségére fordítson nagyobb figyelmet. Járjon el rendszeresen úszni vagy tornázni.

**RÁK (06.22-07.22)**

A lelkében elinduló változások hatására jobban megismerheti önmagát, ennek hatására átalakulhatnak még a nézetei is. Éreznie kell, hogy szinte egész élete kedvező változáson megy keresztül. Ami eddig nehézséget okozott, arra a feledés homálya borul.

**OROSZLÁN (07.23-08.22)**

Felemás hét elé nézhet. Egyszer fent, egyszer lent. A hét eleje apróbb bosszúságokkal telik, amik aztán maguktól elmennek, pont olyan gyorsan, mint amilyen gyorsan megérkeztek. Munkahelyén, otthonában lehetnek kisebb-nagyobb nézeteltérések környezetével.

**SZŰZ (08.23-09.23)**

Ideje elhatározásra jutni kötelezettségeit illetően. Ha már pontosan tudja, mit akar, ha meghozza a régóta halogatott döntést, minden a helyére zökken. A legjobb ösztínt és egyenesen közölni másokkal, hogy mit akar és mit nem. Igényeit neheztelés vagy veszekedés nélkül közölje.

**MÉRLEG (09.24-10.23)**

Több időt és energiát kellene fordítania a karrierjére, ne húzódjon a háttérbe. Minél gyorsabban cselekszik, annál hamarabb elérheti céljait. Intelligenciája most csúcspontban van, intuíciói és taktikái most segíteni fognak abban hogy az üzleti ügyekben másokat manipuláljon.

**SKORPIÓ (10.24-11.22)**

Élvezze a szerelmet, az egyűvé tartozás örömeit, s ha nincs partnere, nosza, induljon útra, s keresse meg a párját! Higgye el, addig nem jön, ameddig a falai az orráig érnek, s nem enged be senkit! Már messziről megérezni az embert, hogy milyen állapotban van.

**NYILAS (11.23-12.21)**

Erősebb igény mutatkozik az önérvényesítésre, de kerülje az elhamarkodott lépéseket. Változtatásokat igényel másokhoz való viszonyában, de anélkül, hogy teljesen elfojtana ezeket az energiákat, próbáljon meg óvatos és racionális maradni, különben heves összecsapásokra számíthat.

**BAK (12.22-01.20)**

Nem alakulhat minden úgy, ahogy előre eltervezte. De ez nem olyan rossz, hisz unalmas lenne az élet, ha mindig mindent tudnánk előre. Bármilyen helyzetbe kerül, vegye fel a ritmust, és ne aggódjon azon, hogy ez nem szerepelt a terveik között. Keresse a társaságot, a hétvégét még véletlenül se töltsse a négy fal között.

**VIZONTÓ (01.21-02.19)**

Problémái hátterében érzelmi életével és munkájával összefüggő kötelezettségei közti egyensúly megbomlása állhat. Ezen a helyzeten változtatni kell saját fejlődése és lelki egészsége érdekében. Erőfeszítéseket kell tenni a két oldal közti egyensúly helyreállítására.

**HALAK (02.20-03.20)**

Változások következhetnek be családi életében, amelyek miatt most háttérbe szorul munkája. Ez egy olyan időszak, amikor arra van szükség, hogy érzelmeivel foglalkozzon, különösen azért, mert a múltban elfelejtett dolgok a felszínre kerülhetnek, talán még több évre visszamenőlegesen is.

## Gyerünk a moziba!

**Nyerje meg mozijegyét!**

12-15-ig 18 és 20 órákor

**PENGE 2**

Színes, amerikai film

Főszereplők: Wesley Snipes, Kris Kristofferson

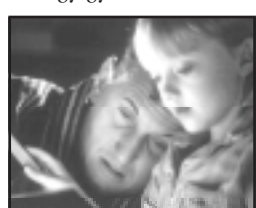
16-18-ig 20 órákor

**NEVEM SAM**

Színes, Oscar díjra jelölt amerikai film

Rendező: Jessie Nelson

Főszereplők: Sean Penn, Michelle Pfeiffer, Dianne Wiest  
Sam Dawson (Sean Penn) okos, mint egy hét éves. A baj csak az, hogy elmúlt harminc, ám egy speciális pszichiátriai betegség következtében sosem fogja meghaladni egy kisgyerek szellemi színvonalát. Egy gyorséttérben dolgozik, imádja a Beatlest és boldog; ő neveli kislányát, Lucy Diamondot, akit egy hajléktalan asszony szült.



A kislány betölti a hét évet: lassacskán letagadhatatlan, hogy okosabb az apjánál. A gyámügyi hatóságok a gyerek érdekében nevelőszülőkhöz költöztetik Lucy-t, ám bármilyen is legyen Sam agya, a szívében több van, mint a legtöbb felnőttben. Vissza akarja szerezni lányát. A kirendelt védőügyvéd (Michelle Pfeiffer) kezdetben vonakodik az ügytől, ám lassacskán rájön, milyen sokat tanulhat visszamaradott vendéctől.

Aki a képet kivágja és szeptember 11-én 12.00 óráig beküldi a Szarvas és Vidéke Hetilap szerkesztőségébe (postán vagy a városházán elhelyezett dobozba), két jegyet nyerhet a Felpörgetve című filmre.

Múlt heti nyertesünk: Szőke Károlyné Szarvas, T. III. Kk. 537.

Gratulálunk, nyereményét szerkesztőségünkben veheti át.

## Orvosi ügyeletek

**Felnőtt orvosi ügyelet:**

munkanapokon délután 16.00 órától másnap reggel 8.00 óráig, hétvégén állandó ügyelet

**Hétfélig gyermekorvosi ügyelet:**

szombaton és vasárnap délelőtt 10-12 óráig

**Mindkét ügyelet helye:**

Szarvas, Szabadság u. 11. Tel.: 312-277

## Hatósági állatorvosi ügyelet

Ügyeleti kör (Szarvas, Békésszentandrás, Csabacsüd, Kardos, Örménykút, Kondoros), szeptember 13-tól szeptember 16-ig: Dr. Kasnyik János, Szarvas, Táncsics u. 53. Tel.: 313-463, 06/30/9457-932.

## Magánállatorvosi ügyelet

Szeptember 13-án 18 órától szeptember 16-án 6 óráig. Békésszentandrás, Szarvas: Dr. Kasnyik János, Szarvas, Táncsics u. 53. Tel.: 313-463, 06/30/9457-932. Csabacsüd, Kardos, Kondoros, Örménykút: Dr. Hajas Gábor, Kondoros, Klapka u. 26. Tel.: 06/30/9257-340. Gyomaendrőd, Hunya: Dr. Györök Szilárd, Gyomaendrőd, Kossuth u. 21. Tel.: 386-020.

## Gyógyszertári ügyelet

**2002. szeptember 14-től szeptember 21-ig**

**Szarvas Gyógyszertár, Szarvas, Szabadság út 39.**

Ügyelet váltása: szombat 13 órától, következő szombat 13 óráig.

## Értesítés

Értesítjük a lakosságot, hogy Szarvas Város Önkormányzata illetékeségi területén 2002. szeptember 12-én (csütörtökön) 17 óra 08 perc és 19 óra 08 perc között légi szúnyogirtást végeznek. A szúnyoggyérítésre alkalmazott vegyszer - K-OTHRIN 10 ULV - emberre és melegvérű állatra veszélytelen, a méhekre azonban veszélyes. Rossz idő esetén (lehülés, eső, szél) a szúnyoggyérítést szeptember 13-án vagy 14-én ugyanebben az órában végzik.

**Polgármesteri Hivatal**

## Közlemény

Magyar Honvédség Békés Megyei Hadkiegészítő Parancsnokság a korábbi évekhez hasonlóan 2003. évben is tervezti a több katonagyermeket nevelt édesanyák elismerését. Elismerésben részesíti azokat az édesanyákat, akiknek legalább 5 gyermeke (fiú vagy lány) teljesített bármilyen formájú és időtartamú katonai szolgálatot.

Az elismerés feltétele: a Magyar Honvédségtől ilyen címen elismerésben még nem részesült. Kérjük amennyiben a településen van olyan édesanya aki még nem részesült a fenti elismerésben jelentkezzen a Polgármesteri Hivatal 44. irodájában, illetve bárki más is jelzéssel élhet, 2002. október 5-ig.

**Polgármesteri Hivatal Szarvas**

## Helyi RTV-műsor



**Minden nap 06.00 - 10-ig reggeli információs műsor**  
Benne: - felőráként helyi hírek, programok - üzenet - óránként teljesítünk egy zenei kérést - horoszkóp - érdekes hírek, interjúk

Hétfőtől péntekig 18.00 - 20.00:  
Kívánságvilág - kívánságműsor  
A kívánságműsor elérhetőségei:  
Tel: 66/520-620  
sms: 06/30-349-3100  
e-mail: radio1csaba@radio1.hu  
Szombaton: 18.00 - 22.00 :  
Dancemix, 22.00 - 24.00: Free Time, 00.00 - 02.00: Midnight funk

## Szarvasi Kábeltelevízió (08-as csatorna)

(Az m1 és az Eurosport között)  
Vételkörzet: Szarvas, Békésszentandrás, Csabacsüd. Minden nap 0-24 óráig képűjság

## Videókrónika (C44-es csatorna)

(A BpTv és a Deutsche Welle között)



(C37-es csatorna)  
(A Romantica és a BBC World között)

Minden nap 10 és 18 órától Benne: sportesemények, filmajánlók, Szarvas és környéki rendezvények, események. Ha minket néz, semmiről nem marad le!

## Ingyenforrási hirdetések

**Dr. Kóczy Miklós** egyéni ügyvéd Szarvas Deák u. 4. sz. alatti ügyvédi irodájában vállalja ingatlanok adásvételének, bérletének közvetítését is. Telefon: 66/312-364.

- Kardoson, a Gimnázium soron tanya 1,5 Mft.
  - Volt kenyérgár eladó.
  - Furugyban horgásztelek eladó.
  - Városközpontban, Deák utcában 4szobás, összkomfortos családi ház eladó. Irányár 15 millió.
  - Városközpont-közel, kétszintes, összkomfortos lakás igényesnek sürgősen eladó.
  - Szabadság u. 50-52. I. emeleti, 2,5 szobás lakás eladó. Irányár 7,7 millió
  - Szarvason az Ady Endre utcában 4 szobás, összkomfortos lakás eladó. Irányár: 12 millió Ft.
  - Békésszentandrás, Petőfi u. 41. sz. alatt 150 m<sup>2</sup>-es helyiség bérletre kiadó (iroda, vagy telephelyre).
  - Békésszentandrán, Bocskay u. 2. sz. alatt telek eladó. Ir. ár: 1 millió Ft.
  - Újtelep utcában 2 szobás, 66 m<sup>2</sup>-es családi ház eladó. Ir. ár: 4,5 millió Ft.
  - Szarvason, Kossuth u. 82. sz. alatt lakás eladó, nagy telekkel. Ir. ár: 10 M.
  - Hársfa u.-ban 5 szobás lakás eladó. Ir. ár: 18 M Ft.
  - Szarvas T. V. Kk. 4 szobás összkomfortos tanya eladó. Ir. ár: 4,5 M Ft.
  - Kossuth u. 10. sz. 5 szobás családi ház eladó. Ir. ár: 15 M Ft.
  - Bszta. Deák u. 6. lakás eladó. Ir. ár: 4 M
  - Köröshöz közeli, 3 szobás családi ház eladó, ir. ár: 8,5 M Ft.
  - Szapannosban zártkert faházzal (fűtött kút, villany) eladó. Ir. ár: 980000 Ft.
  - Szapannosban zártkert eladó. Ir. ár: 200000 Ft.
  - Bszta. Vértessy tér 7. sz. 3 szobás (kábeltevé, telefon) lakás eladó. Ir. ár: 6,5 M Ft. Esetleg szarvasi ltp-i csere is érdekel I. emeletig
  - József A. u-ban 3 szobás, 2 fürdőszobás, emeletes utcai félház eladó. Ir. ár: 7 millió Ft.
  - Hunyadi u. 4. III. emeleti 2 szobás lakás eladó, ir. ár: 5,5 M Ft.
  - Kardos Csabai u. 19. sz. 2,5 szobás ház + 1 hold föld eladó, ir. ár: 2,2 M Ft.
  - Szarvas T. II. Kk. 176. sz. tanya + 4000 m<sup>2</sup> föld + gazd épület eladó, ir. ár: 4,4 M Ft.
- Bővebb információ és egyéb ingatlanok adatai az irodában, személyesen, soron kívül.**

## Gyászír

Ezúton értesítjük barátait, tisztelőit, hogy

**ZENTAI ISTVÁN**

ny.r.alezr. 74. életévében  
2002. augusztus 29-én elhunyt.

*A gyászoló család*



## Gyászír

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

**HRABOVSKY MIHÁLY**

agrármérnök, ny. termelészövetkezeti elnök

2002. aug. 30-án, életének 75. évében elhunyt. Hamvait a békéscsabai Berényi úti temetőben helyeztük örök nyugalomra.

*A gyászoló család*

## APRÓ APRÓ

Ajándékba elvihető 5 db egészséges, játékos, nagyon jó házőrző kiskutya Staffordshire mamától. Erd.: 214-092, este.

Szarvason a Béke lakótelepen 59 m<sup>2</sup>-es, kétszobás lakás eladó. Érdeklődni a 06/20/462-5122.

Lada Samara eladó. Érdeklődni: este a 66/313-818-as, napközben a 06/20/370-5012-es telefonszámon lehet.

Körösparti telek horgász faházzal eladó. Érdeklődni a 311-605-ös telefonszámon lehet.

Ecesgálfalván 2 szobás, összkomfortos keretes ház garázzsal eladó. Irányár: 3,5 M Ft. Érdeklődni a 06/30/233-5609-es telefonon este hét után lehet.

Szarvason, a Zöldpázsit u. 8. szám alatt eladó 1143 négyzetméteres saroktelek felújításra váró kis házzal. Irányár: 3 millió 500 ezer forint. Érdeklődni: 06/30-2387-548, 06/30-2794-867.

Szarvas, Vasút u. 75. alatt eladó 3 szobás, komfortos 154 m<sup>2</sup>-es lakás + 55 m<sup>2</sup> pince. Vállalkozásra alkalmas. Irányár: 16 M Ft. Érdeklődni: 06/20/460-4292.

Kukorica aratást, szártépozést és szántást vállalok. Tel.: 311-384, Szarvas, Zalka u. 11/A.

Bontott natur színű hófogós cserép eladó, kb. 2500 db. Érdeklődni: Nagy Sándorné III.k. 152. tel.: 215-389.

Kilenc darab ALU-RADAL radiátor eladó. Erd.: 06-70-299-0137

Kazettás garázsajtó 1 db domborított üveggel 240x240-es, 1 db sima lambériás, eladó.

Használt "Kombi" gyermekágy (kiságy-pelenkázóasztal-kisszekevény-heverő, 155x60) eladó. Irányár 12.000 Ft. Érdeklődni: 214-149. Megtekinthető: Hársfa u. 4.

Lakás, üzlet, iroda takarítását, ablaktisztítást vállalom. 06-30-223-58-33.

## Tisztelt Adózók!

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a magánszemélyek kommunális adója, az építményadó, a gépjárműadó és a helyi iparüzési adó tekintetében a II. féléves befizetési kötelezettség teljesítésének időpontja 2002. szeptember 16. A fizetendő összegekről a számlaegyenleg értesítők postázásra kerültek. Kérjük, hogy befizetési kötelezettségüknek határidőben szíveskedjenek eleget tenni.

Tisztelettel: a **Polgármesteri Hivatal Adócsoportja**

## Szeretne leérettségizni?

**KORLÁTOZOTT SZÁMBAN MÉG LEHET JELENTKEZNI A SZARVASI VAJDA PÉTER GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÖZÉPISKOLA LEVELEZŐ TAGZATÁRA.**  
4 ÉVES KÉPZÉS, TANÍTÁS KEDDEN ÉS CSÜTÖRTÖKÖN 14 ÓRÁTÓL. A GIMNÁZIUM IGAZGATÓSÁGA

MI ÖVJUK SZEME FÉNYÉT!

## Suli akció



szemüvegkeretek  
**25%**

engedménnyel

gyermek és diákok

részére

**KATÓ FOTÓ-OPTIKA**  
SZTK SZEMÜVEG VÉNYBEVÁLTÁS  
Szarvas, Szabadság út 28/2.  
Tel./Fax: 66/312-886

## JELENKER ÜZLETHÁZ

SZARVAS, KOSSUTH U. 54. TELEFON: 66/312-964

**HETI AJÁNLATUNK!**

**McCulloch láncfűrészek**

ELEKTROMOS

**ELECTRA MAC-314 19.900.-**

BENZINMOTOROS

**MAC-436 49.900.-**

**ELECTRAMAC-335 27.900.-**

**ELECTRAMAC-340 29.900.-**